

Đồng ý tham gia cuộc Khảo sát California Healthy Kids

Năm học 2022-23
TRƯỜNG TIỂU HỌC

Kính gửi Phụ huynh hoặc Giám hộ:

Con em quý vị được mời tham gia cuộc Khảo sát California Healthy Kids (CHKS) của trường chúng tôi, được tài trợ bởi Bộ Giáo dục California (CDE). Đây là một cuộc khảo sát rất quan trọng sẽ giúp quảng bá sức khỏe và hạnh phúc tốt hơn trong giới trẻ của chúng ta, cải thiện môi trường học tập ở trường và chống lại các vấn đề như lạm dụng ma túy và bạo lực. *Con em quý vị không cần phải tham gia cuộc khảo sát. Việc tham gia là tự nguyện và cần sự cho phép của quý vị.*

Nội dung khảo sát. Cuộc khảo sát thu thập thông tin về các hỗ trợ phát triển được cung cấp cho thanh thiếu niên; sự kết nối với trường và các rào cản đối với việc học tập, cũng như các hành vi như hoạt động thể chất và thói quen dinh dưỡng; sử dụng rượu, thuốc lá và các chất gây nghiện khác; và sự an toàn cho trường học.

Quý vị có thể xem xét bằng câu hỏi tại văn phòng trường hoặc trên trang mạng của học khu của quý vị

https://sandiegounified.org/departments/counseling_and_guidance/cal-schls

Kết quả từ cuộc khảo sát này sẽ được biên soạn thành các Báo cáo CHKS cấp quận và cấp hạt. Để xem bản sao báo cáo của học khu quý vị, hãy truy cập <https://calschls.org/reports-data/search-lea-reports/> (Nguồn bên ngoài) và đánh vào tên của học khu.

Cuộc khảo sát là Tự nguyện. Những học sinh, với sự cho phép của quý vị, đồng ý tham gia không phải trả lời bất kỳ câu hỏi nào các em không muốn trả lời và có thể ngừng tham gia cuộc khảo sát bất kỳ lúc nào.

Cuộc khảo sát là Vô danh. Không có tên của người nào được ghi lại hoặc đính kèm vào các mẫu đơn hoặc dữ liệu khảo sát. Các kết quả sẽ chỉ được cung cấp để phân tích dưới các biện pháp kiểm soát bảo mật nghiêm ngặt.

Sự thi hành. Cuộc khảo sát sẽ được thi hành vào [DATE OF SURVEY ADMINISTRATION].

Các rủi ro tiềm ẩn. Không nhận thấy có sự thương tổn nào về thể xác đối với con em quý vị. Các sự rủi ro về thương tổn tâm lý hoặc xã hội rất ít. Không có báo cáo nào trong 20 năm thi hành khảo sát. Trong một số trường hợp hiếm hoi, một số khó chịu có thể gặp phải từ các câu hỏi. Các dịch vụ cố vấn của trường sẽ sẵn sàng trả lời bất kỳ câu hỏi cá nhân nào.

Để biết thêm thông tin. Cuộc khảo sát được phát triển cho CDE bởi WestEd, một tổ chức giáo dục công lập, thiện nguyện. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào về cuộc khảo sát này hoặc về quyền của quý vị, hãy gọi cho học khu ở số Sharon Rubalcava, 619.725.7255 - Program Manager of Counseling and Guidance.

Mẫu đơn phụ huynh đồng ý cho con em tham gia cuộc Khảo sát California Healthy Kids

Vui lòng kiểm tra bên dưới cho dù quý vị đồng ý hay không đồng ý, ký tên và gửi lại mẫu đơn này trong vòng ba ngày cho giáo viên đã phát đơn.

____ Tôi **cho phép** con tôi tham gia cuộc Khảo sát California Healthy Kids.

____ Tôi **không cho phép** con tôi tham gia cuộc Khảo sát California Healthy Kids.

Chữ ký:

Tên của con tôi là:

(Xin viết chữ in)

Ngày:

CẢM ƠN QUÍ VỊ ĐÃ HOÀN TẤT VÀ NỘP LẠI MẪU ĐƠN ĐỒNG Ý NÀY.